Porównanie tłumaczeń Izajasza 59:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wylęgają\* jaja bazyliszka\*\* i przędą nić pająka; kto spożywa ich jaja, umiera, a z rozbitych wykluwa się gad.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wylęgają, ּבִּקֵעּו : w 1QIsa a : יבקעו . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) bazyliszek, צִפְעֹונִ (tsif‘oni), <x>290 59:5</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) gad, אֶפְעֶה (’ef‘a h), lub: wąż. [↑](#footnote-ref-4)